

قائمة المصادر والمراجع

قائمة المصادر

Diwan publishing: محفوظ، نجيب. ١٩٦٦. ثرثرة فوق النيل. مصر

المراجع العربية

باختين. (١٩٨٨) ميخائيل الكلمة في الرواية، ترجمة يوسف حلاق طا، وزارة الثقافة دمشق،
بدير، سلام. (٢٠٢٣). المخدرات والأدب دراسة تحليلية لروايتي ثرثرة فوق النيل وربع جرام.
المجلة القومية للدراسات التعاطي والإدمان، ٢٠ (٢)، ٢٣-٤٩.

برابح، شيماء و نجا هماك. بنية الشخصية والمكان في رواية ثرثرة فوق النيل لنجيب
(Doctoral dissertation(Université Mohamed Boudiaf
De M'sila

جغام، ليلي. (٢٠١٣). دلالة الاقتضاء بين النحو والتداولية، بحث منشور بحوليات
المخبر، جامعة محمد خيضر الجزائر

التداوليات وتحليل الخطاب. حقوق الطبع محفوظة للجورج يول، حمداوي، جميل. (٢٠٠٥)
التداولية. للبحوث والدراسات

حنفي، حسن. (٢٠٢٣). الهوية. مؤسسة هنداوي

الخالدي، وسام علي محمد. (٢٠١٢). دلالة المكان في رواية بين القصيرين. مجلة الكلية
الاسلامية الجامعة، ١ (١٨)، ٤٧٩-٥٠٢.

Yabesh الخاليلية، محمد خليل. (٢٠١٣). قراءة في رواية ثرثرة فوق النيل لنجيب محفوظ.
Arabic Resources

دواودة، كلثوم و سعاد دوسن. دلالة الزمان والمكان في رواية "ثرثرة فوق النيل" لنجيب
(Doctoral dissertation المدية محفوظ)

راجع. (٢٠١٩). الأدب الإسلامي قراءة في المصطلح والمفهوم . النور للدراسات الحضارية

Al-Nur Academic Studies on Thought and والفكرية -

Civilization ، (19) ، 79-114 .

الزيادات ، تيسير محمد و كفايت الله همداني. (٢٠١٨). جماليات اللغة والأسلوب عند

The aesthetics and style نجيب محفوظ في روايته ثرثرة فوق النيل أنموذجا:

of the language in the Novel of Najeeb Mehfooz “Gossip

over the Nile” as an exemplary. JAR، 1(1).

سميسم ، علي كاظم. (٢٠٠٩). البطل والذروة في ثرثرة فوق النيل لنجيب محفوظ. مجلة اللغة

العربية وادابها، ١(٧).

سوان، آنا ديوميرت جون ، تيريزا ليليس، و راجند مسرثي. (٢٠١٩). معجم اللغويات

الاجتماعية (ترجمة-فواز محمد الراشد العبد الحق و عبد الرحمن حسني أحمد

أبوملحم). الرياض: مركز الملك عبدالله بن عبدالعزيز الدولي لخدمة اللغة.

ثرثرة فوق النيل نجيب محفوظ،:(تسجيل فيديو). الليثي، ممدوح وحسين كمال. (٢٠٠٦)

.شكري، غالي. (٢٠٢٣). من الأرشيف السري للثقافة المصرية. مؤسسة هنداوي

صالحة ، مرأة (٢٠٢١) بموضوع البحث الفعل الكالمي في سورة يوسف (دراسة تداولية).

جامعة فنونورغو الإسلامية الحكومية

صحراوي، مسعود (٢٠٠٥). التداولية عند علماء العرب. بيروت: دار الطليعة

الضبع، محمود. (٢٠١٦). الصداقة والإيديولوجيا في نماذج من أدب نجيب

Friendship and Ideology in Selected Novels by محفوظ/

Mahfouz. alif: Journal of Comparative Poetics ٣٣-١٠ ،. vol

2

عموري، و نعيم. (٢٠١٦). استدعاء التراث في رواية ثرثرة فوق النيل لنجيب محفوظ. آفاق

الحضارة الاسلامية، ١٨(٢)، ٤٣-٢٣.

- نجيب محفوظ أمير الرواية العربية ، الطبعة الأولى ، القاهرة : . (العناني ، سلوى) ٢٠٠٢
مكتبة الدار العربية للكتاب، ص ٥١
- غسان، لطفي. (٢٠١٦). نسقية التدمير في ترجمة روايات نجيب محفوظ إلى الفرنسية: نماذج
عن نزعة الإيضاح في ترجمة روايات زقاق المدق و ثرثرة فوق النيل و أولاد حارتنا.
Human Sciences Journal، 351-365.
- فتاح، علي عبدالرحمن. (٢٠١٢). تقنيات بناء الشخصية في رواية ثرثرة فوق النيل.
القيسي، عبد المحسن. (٢٠٠٩). وقفة بين الأدب والثقافة. مجلة دياى للبحوث الانسانية،
١(٣٤).
- لودفيغ ، إميل (٢٠٢٠). النيل: حياة نهر. مكتبة المشرق الإلكترونية
نظرية أفعال الكلامية بين التراث العربي. اعزاز: مجلة الواحات. (٢٠١٢) (مدور، محمود.
Al-Adab Journal، 1(124)، 67-100. مهدي عيسى الصقر.
- . الموشح في مآخذ العلماء على الشعراء في عدة (١٩٦٥) (المرزباني ، محمد عمران موسى.
أنواع من صناعة الشعر. نخضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع
موشلار، آن ريول و جاك (٢٠٠٣) التداولية اليوم الجديد في التوصل بيروت - لبنان: دار
الطلعية لطباعة والنشر
- بموضوع الأفعال الكلامية التوجيهية والتعبيرية عند سيرل في). ٢٠١٩ (هزلنا ، كاملة نور
فيلم ابن سينا. جامعة مولانا مالك ابراهيم الحكومية مالانج
الأفعال الكلامية في كلمات أغنيتي "كن رحمة" و "حمد صلى الله). ٢٠٢٣ (الوان ، تميم
عليه وسلم وحشنا" لماهر زين
- يسين ، السيد. (١٩٩٢). التحليل الاجتماعي للأدب: مكتبة مدبولي.

المراجع الأجنبية

- Al-Hasyim, Juzif dkk. 1968. *Al-Mufid Fi Al-Adab Al-Araby*. Bairut: Maktabah Al-Tijary
- Assarroudi, A. Nabavi, F.H Armat, M. R. Ebadi A., & Vaismoradi, M. (2018). *Directed qualitative content analysis: the description and elaboration of its underpinning methods and data analysis process*. *Journal of Research in Nursing*, 23(1), 42–55.
- Austin, John Langshaw. 1965. *How to do Things with Word*. Oxford: Oxford Univercity Press
- Creswell, Jhon Ward. 2012. *Research Design Pendekatan Kualitatif, Kuantitatif dan Mixed*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar. Vol. 3
- El-Zawawy, Amr M. 2019. *The description of the setting in two translations of Naguib Mahfouz's Midaq Alley*. In *FORUM* (Vol. 17, No. 2, pp. 149-191). Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Ibrahim, Abdul Syukur .1994. *Kajian Tindak Tutur*. Surabaya: Usaha Nasional.
- Iskandar. 2009. *Metodologi Penelitian Kualitatif*. Jakarta: Gaung Persada
- Levinson, Stephen Curtis. 1983. *Pragmatics. Cambridge textbooks in linguistics*: Cambridge University Press
- Najamuddin. 2018. *Analisis Tindak Tutur dalam Acara "Indonesia Lawyers Club" Tv One*. Skripsi pada Prodi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia FKIP Universitas Muhammadiyah Makassar
- Nisa, Khoirun & Ariyanti Lisetyo. 2021. *Management of politeness strategies and rhetorical devices in Donal Trump's speeches during the conflict with Iran: pragmatic view*. *Jurnal Klausa: Kajian Linguistik, Pembelajaran Bahasa, dan Sastra*, 5(1), 1–18.
- Prastowo, Andi. 2011. *Memahami Metode-Metode Penelitian*. Yogyakarta: Ar-Ruzz Media
- Rahardi, Kunjana. 2005. *Pragmatik: Kesantunan Imperatif Bahasa Indonesia*. Jakarta: Erlangga

- Sarwono. 2006. *Analisis Data Penelitian Menggunakan SPSS*. Yogyakarta: Andi Offset
- Searle, Jhon .R. 1969. *Speech Acts*. London: Cambridge University Press.
- Shunnaq, A dan Ak-Hasi, N. M 2010. الموازة والشرح في ترجمة لياردت لرواية (Doctoral dissertation). Yabesh Arabic Resources
- Simatupang, Maurits D.S. 1999. *Pengantar Teori Terjemahan*. Jakarta: Direktorat Jenderal Pendidikan Tinggi Departemen Pendidikan Nasional
- Subroto, Edi. 1992. *Bahasa Indonesia di kalangan Generasi Muda pada Radio Siaran Non Pemerintah di Kodia Surakarta (Sebuah Tinjauan Sociolinguistik)*. Skripsi. Surakarta: Fakultas Sastra Universitas Sebelas Maret Surakarta.
- Sudaryanto. 1993. *Metode dan Aneka Teknik Analisis Bahasa*. Yogyakarta: Duta. Wacana University Press
- Sugiyono. 2016. *Metode Penelitian Kuantitatif, Kualitatif, R&D*. Bandung: IKAPI
- Tarigan, Henry Guntur. 2009. *Pengajaran Pragmatik (التداولية الدراسة)* Bandung: Angkasa
- Yule, George. 2010. *The Study of Language*. Cambridge University Press.